

**J E L E N T É S**  
**A BEÉRKEZETT TÁMOGATÁSOKRÓL ÉS TERHELÉS VÁLLALÁSRÓL A HAZAI ÉS**  
**KÜLFÖLDI PÉNZ- ÉS TŐKEPIACON, VALAMINT AZ ADÓSSÁGOK**  
**TÖRLESZTÉSÉRŐL A 2018.01.01. – 12.31. IDŐSZAKBAN**

**I. ADÓSSÁG – Bevételek hazai ügyviteli bankoknál történő adósságvállalásból, községi szintek javára.**

**I.**

**A következő okiratok alapján:**

- **Hosszútávú eladósodásról szóló Határozat**, szám 404-18/2006–II-12 (Óbecse község Hivatalos Lapja, 11/2009 és 06/2010 sz.);
- **Nagy értékű közbeszerzési eljárás elindításáról szóló Határozat**, szám IV -09-404-1-10/2010, 2010.04.06-tól.
- **A legkedvezőbb ajánlat elfogadásáról szóló Határozat**, szám: IV-09-404-1-10/2010 од 2010.06.01-i keltezéssel, **szerződéskötésre került sor** rendeltetés szerű kölcsön felvételéről, szám: 56-420-1303604.7 a **BANCA INTESSA RT BELGRÁD** óbecsei fiókjával, és 1.sz.Függeléke 2011.01.21-i keltezéssel **876.080,37 EUR** értékben a SZNB középárfolyamán számolva a szerződés megkötésének napján, ami **92.201.326,38 dinárt** tesz ki. Az adósságvállalás városrendészeti-technikai tervek elkészítésére, a fő hővezeték felújítására, a közintézmények tevékenységének rendezésére és a közművesítési infrastruktúrára szolgál Óbecse község területén, valamint az IPA határon átvelő projektum megvalósítását szolgálja.
- A 2011-es év végéig a kölcsönt **91.521.717,00 (874.117,94 EUR)** dinár összegig kihasználták és átvitték az a végső felhasználóknak is, mint:

<b>Felhasználók</b>	<b>2010. év</b>	<b>2011. év</b>	<b>ÖSSZESEN</b>
STANKOM KV	26.556.856,00	-	26.556.856,00
Zdravko Glozansi ÁI Radicevic	3.616.700,00	-	3.616.700,00
Radicevic HK	1.417.770,00	-	1.417.770,00
Péterrévei HK	5.347.491,00	-	5.347.491,00
Radicevic Népkönyvtár	271.400,00	-	271.400,00
Labud Pejovic Gyermekkert	5.325.625,00	7.999.996,00	13.325.621,00
Komunalac KV	3.571.755,00	-	3.571.755,00
Toplana KV	24.181.381,00	1.000.000,00	25.181.381,00
Poverello Alapítvány	606.874,00		606.874,00
Péterrévei Népkönyvtár	-	5.587.799,00	5.587.799,00
VODOKANAL KV	-	4.103.640,00	4.103.640,00
Bratstvo ÁI Óbecse	-	1.934.430,00	1.934.430,00
<b>ÖSSZESEN:</b>	<b>70.895.852,00</b>	<b>20.625.865,00</b>	<b>91.521.717,00</b>

- A kölcsön felhasználása alatt más kölcsön költségeinek kifizetésére is sor került összesen 306.441,00 dinár értékben (2010.folyamán 212.687,00 dinár, 2011. végéig pedig 93.754,00 dinár).

Megkötötték a 4.sz.Függelék 2017.10.02-án, amivel csökkent a kamatláb.

Megkötötték az 5.sz.Függelék 2018.07.11-én, amivel csökkent a kamatláb.

<b>A kölcsön lefizetésének fontosabb elemei:</b>	
1. A kölcsön összege	71.267.713,00 dinár
2. Lefizetési időszak	2010.09.09. – 2020.09.09.
3. Névleges kamatláb 2018.07.11-től	1,68 % évente
4. Valóságos kamatláb 2018.07.11-től	1,71% évente
5. A kamat teljes összege a kölcsön felhasználásának időszakában:	23.869.271,00 dinár
6. Egyéb költségek összege a kölcsön felhasználásának időszakában:	213.803,00 dinár
7. Törlesztési részlet magassága	8.093,69 EUR
8. A kifizetett kamat teljes összege: - 2011.folyamán: - 2012.folyamán: - 2013.folyamán: - 2014.folyamán: - 2015.folyamán: - 2016.folyamán: - 2017.folyamán: - 2018.folyamán:	26.978.468,00 dinár 5.271.581,00 dinár 5.522.938,00 dinár 4.447.781,00 dinár 3.989.738,00 dinár 3.324.354,00 dinár 2.632.320,00 dinár 1.789.756,00 dinár 498.335,00 dinár
9. A kifizetett törlesztő részletek összege (607.026,03 EUR) - 2011.folyamán 3 részlet (24.281,04 EUR) - 2012.folyamán 12 részlet (97.124,16 EUR) - 2013.folyamán 12 részlet (97.124,16 EUR) - 2014.folyamán 12 részlet (97.124,16 EUR) - 2015.folyamán 12 részlet (97.124,16 EUR) - 2016.folyamán 12 részlet (97.124,16 EUR) - 2017.folyamán 12 részlet (97.124,19 EUR) - 2018.folyamán 12 részlet (97.124,33 EUR)	82.839.299,00 dinár 2.485.010,00 dinár 10.976.128,00 dinár 10.995.896,00 dinár 11.391.801,00 dinár 11.745.669,00 dinár 11.950.840,00 dinár 11.803.374,00 dinár 11.490.581,00 dinár
10. A BANCA INTESSA felé meglévő kötelezettség 2018.12.31-én (169.967,58 EUR X 118,1946 din) 21 részlet	<b>20.089.250,13 dinár</b>

## II.

### A következő okiratok alapján:

- **Hosszútávú eladósodásról szóló Határozat**, szám I 011-51/2014 (Óbecse község Hivatalos Lapja, 5/2014 sz.);
- **Közbeszerzési eljárás elindításáról szóló Határozat**, nyitott eljárás, szám: IV -09-404-1-25/14 2014.07.15-éről.
- **Közbeszerzési szerződés odaítéléséről szóló Határozat** Óbecse község költségvetésének hosszútávú adósság vállalásáról a 2014-es évben nagy beruházási munkálatok pénzelésére, szám: IV-09-404-1-25/2014 2014.08.22-én **megkötötték a szerződést hosszútávú beruházási kölcsönről** R 2084/14 szám alatt 2014.09.15-én az **UNICREDIT BANK SRBIJA RT BELGRÁD** bankkal **1.134.166,90 EUR** összegben a SZNB közép árfolyama szerint az eszközök felhasználásának napján, a kölcsön összege nem haladhatja meg a **135.000.000,00 dinárt**.
- Megkötötték a 3.sz.Függelék 2016.09.27-én amivel a kölcsön felhasználását meghosszabbították 2017.06.30-ig.  
Megkötötték a 4.sz.Függelék 2017.08.28-án, 2017.09.15-ei alkalmazással, mellyel csökkentették a kamatlábat.

A kölcsönt az óbecsei főtér felújítására használják DN150-es hőtávvezeték kiépítésével, az Északi és a Déli távvezeték összekötése céljából.

#### A Szerződés fontosabb elemei:

- Felhasználhatósági időszak 2017.06.30-ig.
- Fix kamatláb, évi 5,40 % 2017.09.14-től ,
- Fix kamatláb, évi 3,10 % 2017.09.15-től.
- Valóságos kamatláb, évi 5,64 % 2017.09.14-től.
- Valóságos kamatláb, évi 3,19 % 2017.09.15-től.
- 24 hónapos nyugalmi időszak
- Az első havi törlesztő rész esedékessége 2017.09.29-e.
- Az utolsó havi törlesztő rész esedékessége 2023.09.15-e.
- Egyszeri térítményt fizettek ki a kölcsönért 477.089,08 dinár összegben (0,35% a kölcsön teljes összegéből) 2015.09.23-án és 2015.12.22-én.
- A 2016-os év folyamán 43.697,34 dinár értékű kamatot fizettek ki,
- A 2017-es év folyamán 3.958.209,57 dinár értékű kamatot fizettek ki,
- A 2018-as év folyamán 2.569.156,42 dinár értékű kamatot fizettek ki.

**ÖSSZESEN**

**6.571.063,33 dinár kamat került kifizetésre.**

2017.06.30-ig 101.489.227,80 dinár lett felhasználva a kölcsönből, illetve 823.635,02 EUR és átutalásra került sor ПИУТ-ИНБЕКТ ПЗП Kft Petróc javára, és kifizették az ÁFÁT.

A 2017.01.01.-12.31. időszakban 3 törlesztőrészlet került kifizetésre, azaz 31.879,76 EUR, 3.795.362,67 dinár összegben.

A 2018.01.01.-12.31. időszakban kifizetésre került a hitel visszamaradt teljes összege 0,5%-os térítéssel, az idő előtti kifizetés jogcímén, 95.248.147,59 dinár összegben.

### III.

Óbecse község hosszútávú kölcsönvállalásáról szóló Határozat (Óbecse község Hivatalos Lapja, 5/2014 sz.) 7.szakasa alapján és Óbecse község Községi Tanácsának III 40-21/2017 számú 2017.08.25-én kelt Záradéka alapján 2017.08.28-án megkötötték a RL 0841/17 számú hosszútávú beruházási kölcsönről szóló Szerződést az **UNICREDIT BANK SZERBIA RT BELGRÁD** bankkal 281.604,00 EUR-összegben a SZNB középárfolyama szerint, illetve a szerződő felek megegyeztek abban, hogy a teljes megterhelés ezen Szerződés alapján, valamint az R 2084/14 számú szerződés alapján egy pillanatban sem lépheti túl a 135.000.000,00 dinárt, a pénzügyminisztérium 2014.május 27-i véleményezése alapján.

A kölcsönt az óbecsei főtér felújítására használják DN150-es hőtávvezeték kiépítésével, Északi és a Déli távvezeték összekötése céljából.

#### A szerződés fontosabb elemei

- Felhasználhatósági időszak 2018.01.31.
- Fix kamatláb, évi 3,10 %,
- Valóságos kamatláb, évi 3,15 %,
- 5 hónapos nyugalmi időszak
- Az első havi törlesztő rész esedékessége 2018.01.31.
- Az utolsó havi törlesztő rész esedékessége 2023.09.15.

2017.12.31-éig 182.355,97 dinár értékű kamatgot fizettek ki.

2017.12.31-ig 33.528.492,75 dinárt használtak fel a kölcsönből, illetve 281.604,00 EUR-t átutalásra került sor a ПУТ-ИНБЕКТ ПЗП Kft Petróc javára és kifizették az ÁFÁT.

A 2018-as évkebet kamat kifizetésére került sor 761.041,35 dinár összegben.

A 2018.01.01.-11.02. időszakban kifizetésre került a kölcsön teljes összege 0,5%-os térítéssel, az idő előtti kifizetés jogcímén, 33.181.322,11 dinár összegben.

### IV.

#### A következő okiratok alapján:

- **Hosszútávú eladósodásról szóló Határozat**,szám I 011-51/2014 (Óbecse község Hivatalos Lapja, 5/2014 sz.);
- **Közbeszerzési eljárás elindításáról szóló Határozat**, nyitott eljárás, szám: IV -09-404-1-25/14 2014.07.15-éről.
- **Közbeszerzési szerződés odaítéléséről szóló Határozat** Óbecse község költségvetésének hosszútávú adósság vállalásáról a 2014-es évben nagy beruházási munkálatok pénzelésére, szám: IV-09-404-1-25/2014 2014.08.22-én megkötötték a szerződést hosszútávú beruházási kölcsönről R 2084/14 szám alatt 2014.09.15-én az **UNICREDIT BANK SRBIJA RT BELGRÁD** bankkal **167.865,10 EUR** összegben a SZNB közép árfolyama szerint az eszközök felhasználásának napján, a kölcsön összege nem haladhatja meg a **19.981.000,00 dinárt**.

Megkötötték a 2.számú Függelékét 2016.02.03-án, amivel a kölcsön

felhasználhatóságának idejét 2016.12.31-ig meghosszabbították.

Megkötötték a 3.számú Főggeléket 2017.08.28-án, 2017.09.15-i alkalmazással, mellyel csökkent a kamatláb.

- **A kölcsönt az alábbiakra használják fel:**
- Körforgalom kialakítása az I osztályú, 3-as számú és II osztályú, 122-es számú utak kereszteződésénél Óbecsén, a projektum értéke 4.726.000,00 dinárig,
- Az óbecsei főtérről tematikus egésze kialakításának projektuma, és Dundjerski Bogdan hagyatékát képező ingatlan felújítása, valamint a tér közművesítési felszereltségének felújítása, 5.500.000,00 dinárig,
- A Sever Djurkic Általános Iskola vizesgőcainak felújítása, 2.000.000,00 dinárig,
- Az óbecsei Glozanski Zdravko Általános Iskola vizesgőcainak, víz- és csatornahálózatának felújítása 4.000.000,00 dinárig, és
- A Petőfi Sándor Általános Iskola tornatermének felépítése, 3.fázis 3.755.000,00 dinárig.

#### **A szerződés fontosabb elemei**

- Felhasználhatósági időszak 2016.12.31. (az időszak függelékekkel meghosszabbítva),
- Fix kamatláb, évi 5,40 % 2017.09.14-ig,
- Fix kamatláb, évi 3,10 % 2017.09.15-ig,
- Valóságos kamatláb, évi 5,64 % 2017.09.14-ig,
- Valóságos kamatláb, évi 3,19 % 2017.09.15-ig,
- 24 hónapos nyugalmi időszak
- Az első havi törlesztő rész esedékessége 2016.12.31.
- Az utolsó havi törlesztő rész esedékessége 2023.09.15.
- Egyszeri illeték kifizetése a kölcsön után 71.550,79 dinár összegben,
- Kifizetett kamat a 2014. évben 36.473,16 dinár
- Kifizetett kamat a 2015. évben 501.117,60 dinár
- Kifizetett kamat a 2016. évben 807.845,64 dinár
- Kifizetett kamat a 2017. évben 762.551,57 dinár.
- Kifizetett kamat a 2018. évben 338.897,79 dinár

**Kifizetett ÖSSZES kamat 2.446.885,76 dinár**

2016.12.31-ig a kölcsönt összesen **16.658.943,60 dinár összegben (136.855,60 EUR)** valósították meg és megtörtént az átruházás a végső felhasználókra, és pedig:

<b>Felhasználók</b>	<b>Rendeltetés</b>	<b>ÖSSZEG</b>
Glozanski Zdravo ÁI	A vizesgőc és a csatornahálózat felújítása	3.997.761,42
Djurkic Sever ÁI	A vizesgőcök felújítása	1.984.258,20
Petőfi Sándor ÁI	A tornaterem harmadik fázisa	3.747.769,92
EUROPA ELEKTRO KFT	Körforgalom	4.726.000,00
Randjelovic gradnja KFT	Dunj.Bogdan hagyatékának felújítása	2.203.154,06
<b>ÖSSZESEN:</b>		<b>16.658.943,60</b>

A 2017.01.01.-12.31 időszakban 12 törlesztőrészletet fizettek ki a kölcsönből, egyenként 1.643,92 EUR összegben, illetve 19.727,04 EUR-t, 2.397.503,44 dinár összegben.

A 2018.01.01.-11.02.időszakban kifizetésre került a kölcsön teljese visszamaradt összege 0,5%-os térítéssel, az idő előtti kifizetés jogcímén, 13.580.591,39 dinár összegben.

## V.

### A következő okiratok alapján:

- **Hosszútávú eladósodásról szóló Határozat**,szám I 011-51/2014 (Óbecse község Hivatalos Lapja, 5/2014 sz.);
- **Közbeszerzési eljárás elindításáról szóló Határozat**, nyitott eljárás, szám: IV -09-404-1-25/14 2014.07.15-éről.
- **Közbeszerzési szerződés odaítéléséről szóló Határozat** Óbecse község költségvetésének hosszútávú adósság vállalásáról a 2014-es évben nagy beruházási munkálatok pénzelésére, szám: IV-09-404-1-25/2014 2014.08.22-én **megkötötték a Szerződést** rendeltetés szerű kölcsön felvételéről, 58-420-1203861.4 szám alatt 2014.09.19-én a **BANCA INTESSÁVAL RT BELGRÁD, 47.451.000,00 dinár** összegre, EUR-ban kimutatva a SZNB közép árfolyama szerint a kölcsön rendelkezésre bocsátása napján.

- Megkötötték az 1.sz.Függelék 2015.11.13-án amivel a felhasználhatósági időszakot meghosszabbították 2016.06.30-áig.

Megkötötték a 2.sz.Függelék 2017.10.02-án, amivel csökkent a kamatláb.

Megkötötték a 3.sz.Függelék 2018.07.11-én, amivel csökkent a kamatláb.

#### - A kölcsönt a következőkre használják fel:

- Az óbecsei Botra szeméttelep szanálása, bezárása és helyreállításának projektuma 43.951.000,00 dinár összegig,
- Az óbecsei Technikai iskolában kiépítendő hőenergiái állomás kiépítésének projektuma 1.000.000,00 dinárig,
- A B4 XT-3/09 geotermális furat használatát engedélyező engedély megszerzését célzó projektum 2.500.000,00 dinárig.

### A szerződés fontosabb elemei:

- Felhasználhatósági időszak 2016.12.31. (az időszak függelékkel meghosszabbítva),
- Fix kamatláb, évi 4,85% 2017.10.01-től,
- Fix kamatláb, évi 1,92 % 2017.10.02-től
- Valóságos kamatláb, évi 4,89 % 2017.10.01-től,
- Valóságos kamatláb, évi 1,99 % 2017.10.02-től,
- Valóságos kamatláb, évi 1,71 % 2018.07.11-től,
- Egyszeri illeték kifizetése a felhasznált kölcsön után 0,2 % a felhasznált kölcsön összegéből,
- 24 hónapos nyugalmi időszak
- Az első havi törlesztő rész esedékessége 2016.10.19.
- Az utolsó havi törlesztő rész esedékessége 2023.09.19.

A 2014-es év folyamán a kölcsön **99.000,00 dinár (822,22 EUR)** összegben valósult meg, és az eszközöket átutalták a GECO INŽENJERING KFT BELGRÁD cégnek, az első ideiglenes állapotról szóló számla alapján, 184/14 szám alatt, A БЧХТ-3/09 kút által felölelt geotermális víz, mint természetesen erőforrás fenntartható felhasználását szabályozó és feltételeit biztosító preojektum, a földalatti víz, mint természetes újrahasznosítható kincs felhasználását biztosító engedély megszerzése a SZK Mezőgazdasági és Környezetvédeli Minisztérium részéről.

A 2015.01.01.-12.31 időszakban a kölcsönt **20.911.533,30 dinár (171.995,55 EUR) összegben használták fel**, és az eszközöket átutalták:

-GECO INŽENJERING KFT BELGRÁD a 133/15-ös számla alapján A БЧХТ-3/09 kút által felölelt geotermális víz, mint természetesen erőforrás fenntartható felhasználását szabályozó és feltételeit biztosító preojektum, a földalatti víz, mint természetes újrahasznosítható kincs felhasználását biztosító engedély megszerzése a SZK Mezőgazdasági és Környezetvédeli Minisztérium részéről 231.000,00 dinár összegben, és

-GECO INŽENJERING KFT BELGRÁD a 217/15 számú előlegre szóló előszámla alapján a technikai dokumentáció kidolgozásáért, a БЧ-3Х geotermális furat felhasználása engedélyének kiadása céljából Óbecsén, 627.000,00 dinár összegben,

-УНИПРОТЕКТ Kft Újvidék, A Botra szeméttelen történő földmunkákért és az agyag szállításáért 7.200.000,00 dinár összegben,

-ЕКО МАБЕР ИНЖЕЊЕРИНГ Kft Pancsova, az óbecsei Botra szeméttelen szanálása, bezárása és helyreállításának munkálataiért 12.035.113,30 dinár összegben,

-TECHNIKAI ISKOLA Óbecse, a hőenergiái állomás kiépítésére 818.420,00 dinár összegben,

A 2016.01.01.-12.31. időszakban a kölcsön **12.333.173,15 dinár (99.703,96 EUR) összegben valósult meg**, az eszközöket átutalták:

GECO INŽENJERING KFT BELGRÁD technikai dokumentáció kidolgozásáért, a БЧ-3Х geotermális furat felhasználása engedélyének kiadása céljából Óbecsén, 1.463.000,00 dinár összegben, és

ЕКО МАБЕР ИНЖЕЊЕРИНГ Kft Pancsova és УНИПРОТЕКТ Kft Újvidék Пројекат az óbecsei Botra szeméttelen szanálása, bezárása és helyreállításának munkálataiért 10.870.173,15 dinár összegben

A 2015-ös év folyamán egyszeri illetéket fizettek a kölcsön felhasznált eszközei után 1.913,10 dinár összegben (0,20%- a a felhasznált eszközöknek).

A 2016-os év folyamán egyszeri illetéket fizettek a kölcsön felhasznált eszközei után 24.667,84 динара (0,20%- a a felhasznált eszközöknek).

A 2015-ös évben 19.774,03 dinár kamat került kifizetésre

A 2016-os évben 1.182.133,20 dinár kamat került kifizetésre

A 2017-es évben 1.115.054,90 dinár kamat került kifizetésre

A 2018-as évben 423.411,02 dinár kamat került kifizetésre

## **ÖSSZESEN**

**2.740.373,15 dinár kamat került kifizetésre**

A MEGLIP, projektum Felügyelő Bizottságának megadott engedélye alapján, melyet az Európai Unió és a németországi KfW bank pénzel, 32.305,13 EUR összegben csökkent az adósság a felvett 272.521.73 EUR nagyságú tőke tekintetében, 2016.07.22-én.

A 2016-os év folyamán kifizetésre került a tőke 7.292,81 EUR összegben

A 2017-es év folyamán 12 törlesztőrészletet fizettek ki 30.794,87 EUR összegben, azaz 3.734.487,77 dinár összegben.

A 2018-as év folyamán 12 törlesztőrészletet fizettek ki 33.657,23 EUR összegben, azaz 3.959.116,88 dinár összegben.

Ezen kölcsön kötelezettségei 2018.12.31-én (168.471,69 EUR x 118,1946 dinár) 19.912.444,01 dinárt tesznek ki.

## VI.

A következő okiratok alapján:

- **Hosszútávú eladósodásról szóló Határozat**, szám I 011-84/2018 (Óbecse község Hivatalos Lapja, 7/2018 sz.);
- **Megkötötték a Szerződést** hosszútávú beruházási hitelről 58-420-8403528.8 szám alatt 2018.07.27-én a **BANCA INTESSÁVAL RT BELGRÁD, 400.000,00 EUR** összegre, dinár ellenértékében, a SZNB közép árfolyama szerint a kölcsön rendelkezésre bocsátása napján.

**A kölcsönt a következőkre használják fel:**

- A БЧ XT-3/09 geotermális furat felszerelése 24.000.000,00 dinárig.
- Kis hajókikötő prijektuma, IPA prijektum kereteiben, 17.000.000,00 dinár összegben beruházási munkálatok fizetésére, ahol a költségeket azok igazolása után megtérítik.

**A szerződés fontosabb elemei:**

- Felhasználhatósági időszak 2019.01.01.,
- Változó kamatláb, évi 1,68%,
- Valóságos kamatláb, évi 1,80 %,
- Az utolsó havi törlesztő rész esedékessége 2025.07.04.

A 2018-as év folyamán 3.473,75 EUR-t mozgósítottak, illetve 411.600,12 dinár a Kis hajókikötő projektum céljaira.

A 2018.évben kamat kifizetésre került sor 2.197,66 dinár összegben.

Ezen kölcsön kötelezettségei 2018.12.31-én (3.473,75 EUR x 118,1946 dinár) 410.578,49 dinárt tesznek ki.

## VII.

A következő okiratok alapján:

- **Hosszútávú eladósodásról szóló Határozat**, szám I 011-145/2018 (Óbecse község Hivatalos Lapja, 7/2018 sz.);
- **Megkötötték a Szerződést** hosszútávú beruházási hitelről 00-410-0207519.7 szám alatt 2018.11.09-én a **KOMMERCIÁLIS BANK RT BELGRÁD, 132.000.000,00 EUR** összegre, dinár ellenértékében, a SZNB közép árfolyama szerint a kölcsön rendelkezésre bocsátása napján.

**A kölcsönt a beruházási hitelek átutemezésére használják fel:**

**UNICREDIT BANK SRBIJA RT BELGRÁD banknál, a következő szerződések alapján:**

- Hosszútávú beruházási kölcsön, RL 0841/17 sz.
- Hosszútávú beruházási kölcsön, RL 2086/14 sz. és
- Hosszútávú beruházási kölcsön, RL 2084/14 sz.



#### **A szerződés fontosabb elemei:**

- Felhasználhatósági időszak 2019.02.07.,
- Változó kamatláb, évi 1,184%,
- Az utolsó havi törlesztő rész esedékessége 2023.09.15.

2018.11.27-én 1.035.121,00 EUR-t használtak fel, illetve 122.571.472,51 dinárt  
A 2018.évben 16.097,62 dinár összegű kamat kifizetésére került sor.

**Ezen kölcsön kötelezettségei 2018.12.31-én (1.035,121,00 EUR x 118,1946 dinár)  
122.345,712,55 dinárt tesznek ki.**

## **II. BEÉRKEZETT TÁMOGATÁSOK**

**Óbecse község** a 2018.01.01. – 12.31. időszakban a következő támogatóktól kapott támogatást:

1. WEST TRUCK KFT. Autoput BG\_NS, 550.000,00 dinár összegben,
2. DTD SREDNJA BACKA kft. Óbecse, Vadász u.2, 500.000,00 dinár összegben
3. BECEJPREVOZ r.t. Danilo Kis u.10, Óbecse, 200.000,00 dkinár összegben
4. LINDE GAS SRBIJA r.t. Péterrévei út 143, 100.000,00 dinár összegben
5. AGRO-PROMET kft Doszitej u.8,Óbecse, 120.000,00 diná összegben
6. DDOR NOVI SAD RT Mihalilo pupin sugárút 8, Újvidék, 1.000.000,00 dinár összegben
7. PIK BECEJ r.t. Újvidéki u. 2 Óbecse, 1.000.000,00 dinár összegben
8. SOCIETE GENERALE SRBIJA Zoran Djindjic sugárút 48/a Belgrád, 150.000,00 dinár összegben
9. KWS SRBIJA kft, Milutin Milankovic 136/a-1 Belgrád, 1.200.000,00 dinár összegben
10. PIK BECVEJ r.t., Újvidéki u.2, Óbecse, 500.000,00 dinár összegben
11. KNEZEV GROUP kft, Újvidéki u. 151,Óbecse, 100.000,00 dinár összegben
12. PIK BECEJ rt.Újviéki u 2, 500.000,00 dinár összegben
13. OZZ Újvidéki u.2, Óbecse, 20.000,00 dinár összegben
14. BECEJPREVOZ r.t.Danilo Kis u. 10 Óbecse, 500.000,00 dinár összegben
15. AGRO-LAND kft Búza u. 1 Óbecse, 300.000,00 dinár összegben
16. EKO-DEZ KFT, Vukasovic 55/9 Belgrás, 200.000,00 dinár összegben
17. DUNAV OSIGURANJE r.t. Macedón u. 4 Belgrás, 100.000,00 dinár összegben
18. AGRO-LAND kft Búza u. 1 Óbecse, 300.000,00 dinár összegben
19. BECEJPREVOZ r.t.Danilo Kis u. 10 Óbecse, 270.000,00 dinár összegben
20. VREBALOV AGRAR kft, Karadjordje u.168 Törökbecse, 200.000,00 dinár összegben
21. ÖIM SITOGRAF, Zöldfás u.116 Óbecse, 17.000,00 dinár összegben
22. ÖIM SITOGRAF, Zöldfás u.116 Óbecse, 5.000,00 dinár összegben
23. SPORTIVO, Sever Djurkic 78 Óbecse, 32.000,00 dinár összegben
24. Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (**GIZ**) GmbH, Dag-Hammarskjöld-Weg 1-5, Eschborn, Deutchland, у износу од 9.414.361,09 dinár összegben
25. CSONGRÁD VÁROSI ÖNKORMANYZAT HU, 6640 CSONGRÁD KOSSUTH TÉR 7 2.583.423,03 dinár összegben

Ebben az időszakban Óbecse község összesen **19.861.784,12** dinár támogatást kapott.

A Labud Pejovic Iskoláskor Előtti Intézmény a 2018.01.01. – 12.31. időszakban a következő támogatóktól kapott támogatást:

1. KOVAKS kft, Uros Predic 67, Óbecse, 3.000,00 dinár összegben
2. LINDE GAS SRBIJA r.t., Péterrévi út 143, Óbecse, 5.000,00 dinár összegben
3. AGRO-PROMET, kft,Doszitej u 8,Óbecse, 13.000,00 dinár összegben
4. KNOTT AUTOFLEX YUG kft, ÚJVIDÉKI U.202, Óbecse, 13.000,00 dinár összegben
5. AMD STEEL kft, Fő u.59 Óbecse, 10.000,00 dinár összegben
6. AGROPRODUKT SINKOVICS kft, Szenttamási u.22,Óbecse, 3.000,00 dinár összegben
7. MG Komerc kft, Carnojevic u.2,Óbecse, 3.000,00 dinár összegben
8. GTC VULKANIZER kft, Djura Jaksic 51 Óbecse, 3.000,00 dinár összegben
9. Rakic Stevan mezőgazdasági gazdasága, Óbecse, 5.000,00dinár összegben
10. AGROCENTRUM kft.Felső stállás 265, Óbecse, 3.000,00 dinár összegben
11. Fabó Róbert PR automechanikus, Óbecse, 3.000,00 dinár összegben
12. METALIK STEEL kft, József Attila 1/a, Óbecse, 3.000,00 dinár összegben
13. Tisza Plusz váltóiroda, Péterréve, 3.000,00 dinár összegben
14. CONTRAST SHOP ikü, Zöldfás u. 74, Óbecse, 10.000,00 dinár összegben
15. PAP-TERM öiü Moilos Crnjanski 129, Óbecse, 2.000,00 dinár összegben
16. KUM kft, uros Predic 148,Óbecse, 3.000,00 dinár összegben
17. KNEZEV GROUP kft.Újvidéki u.151 Óbecse, 5.000,00 dinár összegben
18. ANNONA PRO kft Zöldfás u.28 Óbecse, 5.000,00 dinár összegben
19. BECEJPREVOZ r.t. Danilo Kis 10, Óbecse, 26.000,00 dinár összegben
20. ELEKTROSERVIS ökiü, Önténtesek u. 49,Óbecse, 40.000,00 dinár összegben
21. Popovic Lida 90.550,00 dinár összegben
22. Horvát Denkovics Daniela 88.450,00 dinár összegben
23. Vukadin Snezana 44.500,00 dinár összegben

Ebben az időszakban a Labud Pejovic Iskoláskor Előtti Intézmény **384.500,00** dinár értékű támogatást kapott.

**VÁROSI SZINHÁZ ÓBECSE** 2018.01.01. – 12.31. időszakban a következő támogatóktól kapott támogatást:

1. A SVÉD KIRÁLYSÁG MAGYKÖVETSÉGE, 15.000,00 dinár összegben
2. KNOTT AUTOFLEX YUG kft, ÚJVIDÉKI U.202, Óbecse, 10.000,00 dinár összegben
3. Zrnic Ambulancia, 15.000,00 dinár összegben
4. KOMUNALAC KV ,vadász u. 5 Óbecse, 15.000,00 dinár összegben
5. DTD VD SEREDNJA BACKA kft, Vadász u. 2 Óbecse, 15.000,00 dinár összegben
6. KWS SRBIJA kft, Milutin Milankovic 136/a-1 Belgrád, 40.000,00 dinár összegben
7. PIK BECEJ r.t. Újvidéki u. 2 Óbecse, 30.000,00 dinár összegben

Ebben az időszakban az Óbecsei Városi Színház **140.000,00** dinár értékű támogatást kapott.

**AZ ÓBECSEI NÉPKÖNYVTÁR** 2018.01.01. – 12.31. időszakban a következő támogatóktól kapott támogatást:

1. Savic Milena 7.000,00 dinár összegben
2. BETHLEN GÁBOR Alap 43.793,61 dinár összegben

Ebben az időszakban az Óbecsei Népkönyvtár **50.793,61** dinár értékű támogatást kapott.

**AZ ÓBECSEI TURISZTIKAI SZERVEZET** 2018.01.01. – 12.31. időszakban a következő támogatóktól kapott támogatást:

1. KOVAKS kft. uros Predic 67 Óbecse, 10.000,00 dinár összegben
2. SOJAPROTEIN r.t. Ipari u.1 Óbecse, 10.000,00 dinár összegben
3. EKO GRADNJA kft ZR, Njegos u. szn. Melenci, 20.000,00 dinár összegben
4. LINDE GAS SRBIJA r.t. Péterrévei út 143, 5.000,00 dinár összegben
5. UNICREDIT BANK, belgrád, Rajic u. 27-29, 70.000,00 dinár összegben
6. ITALICO kft Újvidéki u. 153, Óbecse, 25.000,00 dinár összegben
7. AGRO-PROMET, kft.Doszitej u.8, Óbecse, 10.000,00 dinár összegben
8. OZZ Újvidéki u.2, Óbecse, 25.000,00 dinár összegben
9. HAND COMMERCE KFT Milos Crnjanski 11/a, Óbecse, 10.000,00 dinár összegben
10. KNEZEV GROUP kft.Újvidéki u.151 Óbecse, 20.000,00 dinár összegben
11. CLUB 4 Zöldfás u.36,Óbecse, 10.000,00 dinár összegben
12. TISZA AUTOMOTIVE kft,Törökbecsei u.20,Óbecse, 50.000,00 dinár összegben
13. EKO GRADNJA kft, ZR Njegos u.szn.melenci, 20.000,00 dinár összegben
14. SOJAPROTEIN r.t. Ipari u.1 Óbecse, 10.000,00 dinár összegben

Ebben az időszakban az Óbecsei Turisztikai Szervezet **295.000,00** dinár értékű támogatást kapott.

**BÁCSFÖLDVÁRI HELYI KÖZÖSSÉG** 2018.01.01. – 12.31. időszakban a következő támogatóktól kapott támogatást:

1. DTD VD SEREDNJA BACKA kft, Vadász u. 2 Óbecse, 71.400,00 dinár összegben
2. LIMEX, Kis István, Svetolik Kozarski 3, Bácsföldvár 4.000,00 dinár összegben

Ebben az időszakban a Bácsföldvári Helyi Közösség **75.400,00** dinár értékű támogatást kapott.

**A PÉTERRÉVEI OKTÓBER 8. HELYI KÖZÖSSÉG** 2018.01.01. – 12.31. időszakban a következő támogatóktól kapott támogatást:

1. AKTIVE LIVE, Nisava u.17, szabadka, 4.000,00 dinár összegben

Ebben az időszakban a Péterrévei Október 8. Helyi Közösség **4.000,00** dinár értékű támogatást kapott.

**AZ ÓBECSEI TESTVÉRISÉG-EGYSÉG HELYI KÖZÖSSÉG** 2018.01.01. – 12.31. időszakban a következő támogatóktól kapott támogatást:

1. TROJA BIKE, Pozder Attila, Hunyadi János 25, Óbecse, 3.000,00 dinár összegben
2. PALATINUS Nemzeti vendéglő, Milorad Milinkov, Milos Crnjanski 91, Óbecse, 5.000,00 dinár összegben
3. SARAC Poliklinika, Topolyai ú.70, Óbecse, 3.000,00 dinár összegben
4. TOTPROMET kft, Partizán u.79,Óbecse, 24.000,00 dinár összegben
5. MONET Pénzváltó, Fő u.11,Óbecse, 5.000,00 dinár összegben
6. VEKTOR ökü, Ivan Ciric 10/a,Óbecse, 3.000,00 dinár összegben
7. AGRO MAG kft, Járási szállás, 12 sz.,Óbecse, 10.000,00 dinár összegben
8. KNOTT AUTOFLEX YUG kft, ÚJVIDÉKI U.202, Óbecse, 5.000,00 dinár összegben
9. VRANJES PROMET KFT, Hegyesi ú. 2, Óbecse, 10.000,00 dinár összegben
10. LINDE GAS SRBIJA r.t. Péterrévei út 143, 5.000,00 dinár összegben

Ebben az időszakban az Óbecsei Testvériség-Egység Helyi Közösség **73.000,00** dinár értékű támogatást kapott.

A számvevőszégi ügyosztál főnöke  
Milovanov Milenko

A községi közigazgatás vezetője  
Kovac Zoran

KÖZSÉGI ELNÖK

---

Tosic Dragan